

San Martin Agirrerren Ereserkia

(Luis Garayzabal, 1905)

Himno a San Martín de la Ascensión Aguirre - Saraiabal (1905)

Coro

Go - ra. tu za. gun go. ra. tu. Martín San. tu. a. que re bi. o. tzen gu-rebi
o. son argi. a. Go. na. lu za. gun go. ra. tu. Martín San. tu. a. gu - re gu. ne bi. o. tzen or - gi.
a. Ber. ga. rak az du i. noiz az. tu. ko. be. re i. zen mai. ta. ga. ii. a. mai. ta. ga. ii.
a. mai. ta. ga. ii. a. Ber. ga. rak ez de. er. clu. i. noiz az. tu. ko. be. re i. zen mai. ta. ga.
ii. a. Ber. ga. rak ez du i. noiz az. tu. ko. be. re i. zen mai. ta. ga. ii. a
Estrofa Go. zez be. te.rik de. gu San. Mar. tin. go. ra. tzen. zain. ki. que. la. bi.
o. trak kan. tu. az. a. lai. tzen. Go. zez be. te.rik de. gu San. Mar. tin. go. ra. tzen. raur.
ki. que. la. bi. o. trak kan. tu. az. a. lai. tzen. It. ma. se. me. o. na. kin. be. ti. da. on. za.
tzen. San. tu. ark du. Ber. ga. ra. glo. ri. az. be. tzen. A. ma. se. me. o. na. kin.
Be. li. da on. za. tzen. San. tu. ark du. Ber. ga. ra. glo. ri. az. be. tzen.

San Martin Agirrerren himnoa _1905

Ecos del Centenario N° 1, Enero 1962. Bergarako Udal Artxiboa, Jesus Urkiolaren dohaintza,
signatura: 00 C/008-14
(Bergarako Udalak 1905. urtean antolatutako Euskal Festen barruan saritua izan zen).



KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

San Martin Agirre JAIAK Bergara 2014

10 de septiembre, miércoles

[18:30] CURSILLO gratuito para aprender a hacer conservas en la sociedad Artatse. Afoso máximo de 25 personas. En caso inscribirse más personas, tendrán preferencia lo/as de Bergara, y se procederá a hacer un sorteo. Para inscribirse llamar a la casa de cultura de Bergara, al número de teléfono 943 77 91 59.

12 de septiembre, viernes

[22:00] Geltokia, función de Aukeran dantza konpaina en el frontón municipal. Organiza: Pikupe. Colabora: el Ayuntamiento de Bergara. Entradas anticipadas: 16€ en www.bergara.net y 15€ en Pikupe. El día de la función en la taquilla: 16€.

13 de septiembre, sábado

[10:00] Concurso de hortalizas, frutas y quesos en el casco histórico de Bergara (plaza San Martín. Munibe, Ariznoa y Monzón).

[10:30] Concurso de quesos en la plaza Munibe. [11:00 - 13:30] Kalejira con los trikitillaris de Bergara. [11:30] Degustación de morcillas a cargo de los carniceros Urzelai. Imaiz, Joseba, Imanol Albizu. Bixain, Leturia y Gaittao (Aliprox Tokieder), en la plaza San Martín.

[12:00] Kantu-jira a cargo del grupo Sei pistols eta Trabuko bat.

[13:30] Reparto de premios del concurso de hortalizas, frutas y quesos en la plaza San Martín.

[14:30] COMIDA DE CHOMINGUEROS en la calle Irala con la animación de la charanga Sei Pistols eta Trabuko bat (con lluvia en la carpeta del Seminario). El Ayuntamiento instalará mesas y sillas para 160 personas, y fuegos para aquellos que quisieran cocinar en el mismo lugar. Para que se pongan los fuegos los interesados tendrán que llamar a la casa de cultura (943 779 159) antes del 11 de septiembre. La comida y bebida queda a cargo de los comensales.)

[17:30] Ponis y vaquillas para jóvenes en el patio del Seminario. [18:30] Pasacalles de la comparsa de gigantes, kilikis y cabezudos de Bergara amenizado por la banda municipal de txistulari. [19:30] PRESENTACIÓN DEL EQUIPO DE BALONCESTO en la plaza de San Martín.

[20:00-21:30 y 23:00-01:00] Romería a cargo del grupo Joxpa en la plaza San Martín.

14 de septiembre, domingo

[09:00] 41. Concurso de Pintura al Aire Libre, organizado por la asociación BEART. Inscripción en la Casa de Cultura. La entrega de premios será a las 14:30 horas en el Ayuntamiento. Los trabajos presentados al concurso serán expuestos del 22 de Septiembre al 3 de octubre, ambos inclusive, en el Ayuntamiento con el siguiente horario:
De lunes a viernes: 18:00-21:00 Los fines de semana: 12:00-14:00/18:00-21:00.

15 de septiembre, lunes

[22:30] Salida de la tamborrada de adultos. [23:30] Representación del martirio de San Martín con la Banda Municipal de Bergara.
[00:15] Bailes a cargo del grupo grupo Joselu Anaiak en la plaza San Martín.

16 de septiembre, martes

San Martín de Agirre

[08:30] Diana, con la Banda Municipal de Txistulari. [09:00] Sokamuturra, por las calles de Bergara (Barrenkale y la plaza San Martín). Los menores de 16 años tienen prohibida la participación en la sokamuturra. [11:15] Pasacalle de la Banda Municipal de Música. [11:30] Escuela de recortadores en el Seminario. [12:30] Concierto de la Banda Municipal de Música en la plaza San Martín.

[13:30] Tamborrada infantil por las calles de Bergara.

[19:30] Herrixa dantzari en la plaza San Martín con los trikitillaris Jainaga y Narbaiza.

[22:00] Fuegos artificiales desde Agorrosin.

21 de septiembre, domingo

[10:00-14:00] XLI. campeonato de ajedrez en Agorrosin.
[16:00-21:00] Torneo Open Internacional de Ajedrez "Villa de Bergara-2014" en Agorrosin.

Exposiciones en el Salón de Plenos del Ayuntamiento:
Exposición de fotografías "Gure esku dago".

El 13 de septiembre en los arcos del seminario y del 15 al 19 en el Salón de Plenos del Ayuntamiento.

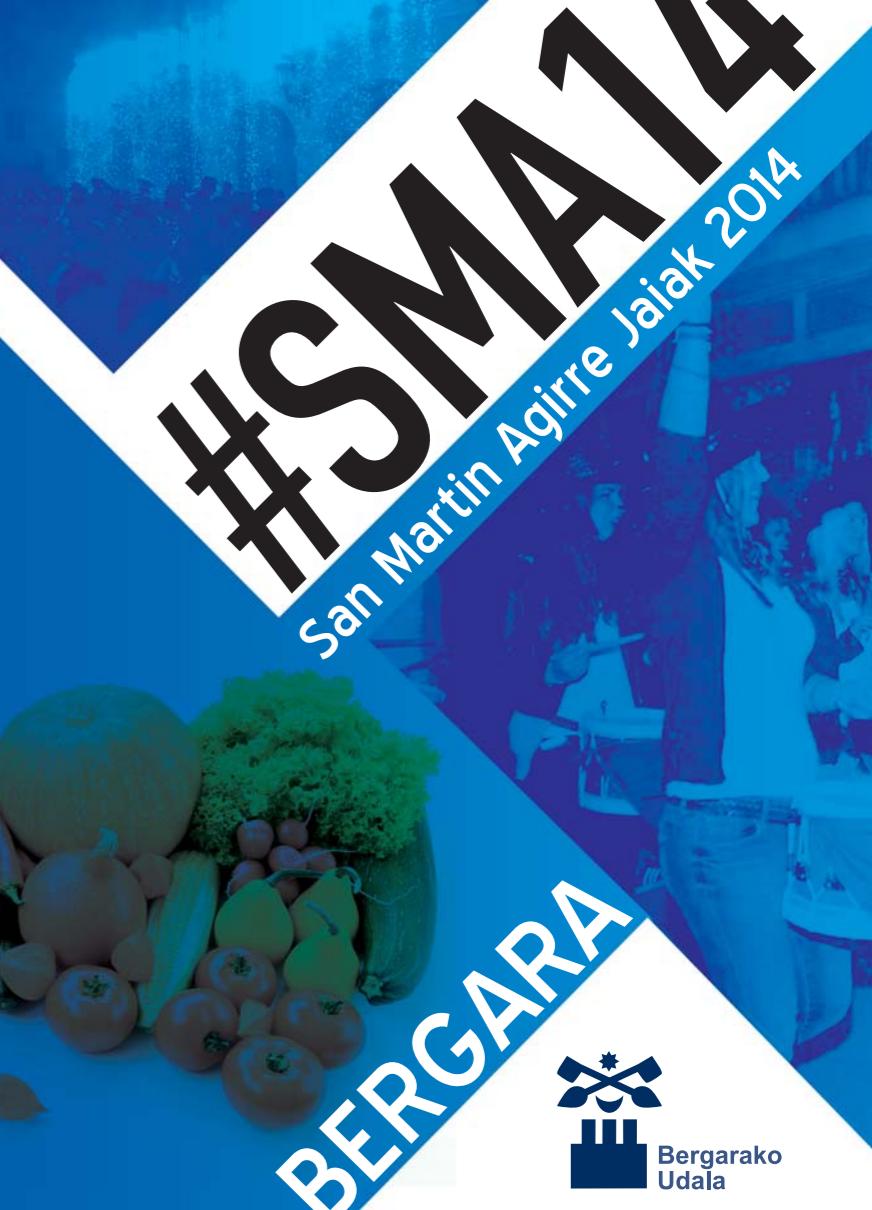
Exposición de cuadros del 41 Concurso de Pintura al Aire Libre. Del 22 de septiembre al 3 de octubre.

De lunes a viernes: 18:00-21:00

Domingos y festivos: 12:00-14:00 eta 18:00-21:00

Gastu proposamena

Egitaraua	702,00
Geltokia, Aukeran dantza taldea	2.000,00
Bergarako erraldoien konpartsua	1.130,00
Kiliki eta buruhaundi eramaileak	132,00
Joxpa taldea	1.634,00
Nagusien eta haurren danborradetako sonorizazio gastuak	6.547,00
J.I Regorio, helduen eta haurren danborradetako bina zaldi	1.415,00
Dulces Reineta S.L, danborradetarako gozokiak	253,00
Haurren danborradan herensugea eramatea	60,00
Autoservicio Zapatarikua, haurren danborradako txokolatada	453,00
Casa Angelita, danborradetako materiala	60,00
San Martinen errepresentazioa	200,00
San Martinen errepresentaziorako piroteknia	383,00
San Martinen errepresentaziorako luntxa	516,00
Joselu Anaiak	2.058,00
Asegurua sokamuturra	500,00
Sokamuturra	968,00
Albaitaria	206,00
Errekortadore eskola ibiltaria	1.331,00
Suzko erruberak	4.012,00
Sei pistols eta trabuko bat kantu-txaranga	800,00
Kantu-liburuak	250,00
Txarangako + kultura lagunzaileentzako txomingga bazkaria	340,00
Aire libreko pintura lehiaketa	1.620,00
Ageriko pintura lehiaketarako luntxa	239,00
Ageriko pintura lehiaketako epaimahaikeideen bazkaria	150,00
Udal Musika Bandako kontzertuko esku-programak	86,00
Umeentzako puzgarriak	1.200,00
Herrixa dantzari, trikitillariak	786,50
Herrixa dantzari, Patxi Montero	242,00
R. Sound, megafonia zerbitzua	1.271,00
Komunak	1.056,00
Txosna	1.283,00
Anbulantzia zerbitzua	1.150,00
Elektrizitate lanak	3.466,50
Pesa, gaueko autobus zerbitzu berezia	500,00
SGAE	500,00
Sortu daitezkeen gastuak	500,00
GUZTIRA	40.000,00



Bergarako
Udala

► Irailak 10, asteazkena

[18:30] Kontserbak egiteko dohaineko IKASTAROA Artatse elkartean. Gehienera 25 pertsonak eman ahalko dute izena. Jende gehiagok izena emanez gero. Bergarakoek lehentasuna izango dute, eta zozketa egingo da. Izena emateko: Bergarako kultura etxearen, 943 77 91 59 telefono zenbakian.

► Irailak 12, ostirala

[22:00] Aukeran dantza konpainiaren GELTOKIA EMANALDIA udal pilotalekuaren. Antolatzalea: Pikupe. Laguntzailea: Bergarako Udalarena. Sarrera: aldez aurretik 16€ www.bergara.net helbidean eta 15€ Pikupen. Emanaldi egunean leihatilan: 16€.

► Irailak 13, larumbata

[10:00] BARAZKI. FRUITU eta GAZTA LEHIAKETA Bergarako alde zaharrean (San Martin, Munibe, Ariznoa eta Monzon plazan).

[10:30] GAZTA LEHIAKETA San Martin plazan.

[11:00-13:30] Bergarako trikitilariekin KALEJIRA.

[11:30] BERGARAKO ODOLOSTEEN DASTAKETA Urzelai, Imaz, Joseba, Imanol Albizu, Bixain, Leturia eta Gaittao (Aliprox Tokieder) harakinei esker, San Martin plazan.

[12:00] Sei Pistols eta Trabuko Bat taldearekin KANTU-JIRA Bergarako kaleetan.

[13:30] Barazki, fruitu eta gazta lehiaketako SARI BANAKETA San Martin plazan.

[14:30] TXOMINGEROEN BAZKARIA Irala kalean. SEI PISTOLS ETA TRABUKO BAT kantu-taldearen animazioarekin (euriarekin Seminarioko karpan. Udalak 160 lagunentzako mahaiak eta bankuak jarriko ditu, eta sutegiak ere bai. Azken hauek kultura etxearen eskatu beharko dituzte interesatuek, 943 779 159 telefono zenbakian, beranduenera irailaren 11an. Jatekoa eta edatekoa norberak eraman beharko du).

[17:30] GAZTETXOENTZAKO ZESENTXOAK ETA PONIAK Seminarioko patioan.

[18:30] Bergarako Erraldoi, kiliki eta buruhandien konpartsen KALEJIRA. Udal txistulari bandak lagunduta. Ibilbidea: San Martin plaza, Bidekurutzeta kalea, San Pedro, Artekale, Arruriaga, Masterreka, Bideberri, Fraizkozuri, Herri lagunak, D.Martinez de Irala, Barrenkale eta San Martin Agirre plaza.

[19:30] BERGARAKO SASKIBALOI TALDEAREN AURKEZPENA San Martin plazan.

[20:00-21:30 eta 23:00-01:00] Joxpa taldearekin ERROMERIA San Martin plazan.

► Irailak 14, igandea

[09:00] AGERIKO 41. PINTURA LEHIAKETA. Beart elkartea antolatua. Bergarako Kultur Etxean. Sari banaketa 14:30ean izango da Udaletxean. Aurkeztutako lanen erakusketa ikusgai izango da Bergarako udaletxean irailaren 22tik urriaren 5era, ondorengo ordutegiarekin:

Astelehenetik ostiralera: 18:00-21:00

Asteburuetan: 12:00-14:00/18:00-21:00

[11:00-14:00 eta 16:00-19:00] Haur eta gaztetxoentzako jolas parkea San Martin plazan.

► Irailak 15, astelehena

[22:30] NAGUSIEN DANBORRADAREN irteera. Ibilbidea: Kultura etxea, Arruriaga, Masterreka, Bideberri, Fraizkozuri, Herrilaugunak, Domingo Irala, Irizar, Barrenkale, San Martin plaza, Bidekurutzeta, San Pedro, Artekale, Arruriaga, Barrenkale, San Martin plaza.



[23:30] SAN MARTINEN ERREPRESENTAZIOA Udal Musika Bandaren laguntzarekin San Martin plazan.

[00:15] DANTZALDIA Joselu Anaiak taldearekin San Martin plazan.

► Irailak 16, astearteoa San Martin Agirre eguna

[08:30] DIANA, Udal Txistulari Bandarekin.

[09:00] SOKAMUTURRA, Barrenkale eta San Martin plazan. 16 urtetik beherakoek debekatuta dute sokamuturrean parte hartzea.

[11:15] KALEJIRA Udal Musika Bandarekin.

[11:30] ERREKORTADORE ESKOLA IBILTARIA Seminarioan.

[12:30] Udal Musika Bandaren KONTZERTUA San Martin plazan.

EGITARAUA

"PUENTEAREAS"	Pasodoblea.....	R. Soutullo
"EL BARBERO DE SEVILLA".	Obertura	G. Rossini
"NAGASAKI 1597"	M. Gz. Bastida
"SAN MARTIN"	Euskal estanpak	M. Gz. Bastida
"BRAVE"	Soinu Banda.....	P. Doyle
"LOUIS ARMSTRONG MEDLEY"	N. Iwai

Zuzendaria: Alfredo Gz. Chirlaque

[18:30] HAURREN DANBORRADA. Ibilbidea: Kultura etxea, Arruriaga, Masterreka, Bideberri, Fraizkozuri, Herrilaugunak, Domingo Irala, Irizar, Barrenkale, San Martin plaza.

[19:30] HERRIXA DANTZAN Jainaga eta Narbaiza trikitilariekin San Martin plazan.

[22:00] SUZKO ERRUBERAK Agorrosinen.

► Irailak 21, igandea

[10:00-14:00] Taldekako Bergara Hiria XAKE TXAPELKETA Agorrosinen.

[16:00-21:00] 51. Taldekako Adiskidetasun XAKE TXAPELKETA Agorrosinen.

► Erakusketa Udaletxeko Pleno Aretoan

"Gure esku daño" argazki erakusketa.

Seminarioko elizako arkueetan irailaren 13an

Iralaren 15etik 19ra (biak barne) udaletxeko pleno aretoan.

Astelehenetik ostiralera: 18:00-21:00

Igande eta jai egunetan: 12:00-14:00 eta 18:00-21:00

Ageriko 41. Pintura lehiaketako lanen erakusketa.

Iralaren 22tik urriaren 5era

Astelehenetik ostiralera: 18:00-21:00

Igande eta jai egunetan: 12:00-14:00 eta 18:00-21:00